Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et

Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 50 (1993)

**Heft:** 10

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Macolin

Rédacteur responsable: Yves Jeannotat Rédactrice adjointe: Eveline Nyffenegger

Autres membres de la rédaction: Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin

Secrétariat et coordination graphique: Eveline Nyffenegger

Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 276 296/418

Télex: 931 230 ets ch Téléfax: 032 276 404

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:

Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

Impression: Imprimerie W.Gassmann SA, 2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA, chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne Tél. 032 42 82 96/95

### Enregistrement des abonnés et changements d'adresse: Service PTT des abonnements aux journaux,

3029 Berne

(Communiquer les changements d'adresse au moyen de la form. PTT No 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

#### Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution. Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

#### Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Daniel Käsermann.

Autres illustrations: p. 1, 14, 18 en haut: tiré du film d'Arturo Hotz «Les symphonies de l'apprentissage»; 7 et 8: Hugo Lörtscher; p. 10 et 11: croquis de Hans Bürkli; 3° et 4° pages de couverture: Stéphane Gerber.

#### MACOLIN/MAGGLINGEN paraît suellement en trois langues: français / italien / allemand

Commission de rédaction:
Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)
Membres: Yves Jeannotat et Eveline Nyffenegger (rédaction française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secréta-

#### Photo de couverture

La course d'orientation requiert, en plus d'une condition physique parfaite, une attention soutenue et une faculté d'observation très développée qui demande à être travaillée systématiquement dès le plus jeune âge: exercice d'éveil de l'intelligence qui jette une passerelle bienvenue entre les études et le sport.

Sommaire	P	Page
Editorial	Condamnés à apprendre Y. Jeannotat	1
Théorie et pratique	L'initiation des enfants à l'échauffement musculaire N. Bignasca	2
	Courir, sauter, lancer: jeux d'enfants? (I) R. Weber	6
	La course d'orientation et les enfants H. Bürkli et HU. Mutti	9
Reportage illustré	Beach-volley Aventicum, du 16 au 22 août 1993 B. Théraulaz	12
Sciences du sport	Apprendre et enseigner	14

## Sciences du sport



Apprendre et enseigner A. Hotz

Divers	Sport éternel Y. Jeannotat	20
Echos de Macolin	Jeunesse + Sport doit aussi économiser JC. Leuba	21
	Le prof. Hans Hoppeler va quitter Macolin Y. Jeannotat	21
Bibliographie et audiovisuel	Pour ma bibliothèque Y. Jeannotat et E. Nyffenegger	22
	Nouvelles acquisitions F. Huguenin	23
Jeux et loisirs	B. Vœffray	24